

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - $\ensuremath{\mathsf{TPSGC}}$

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0A1 / Noyau 0A1 Gatineau, Québec K1A 0S5 Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Vehicles & Industrial Products Division 11 Laurier St./11, rue Laurier 7A2, Place du Portage, Phase III Gatineau, Québec K1A 0S5 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Title - Sujet						
CAMION, POIDS MOYEN						
Solicitation No N° de l'invitation		Amendment No N° modif.				
46875-145946/A	001	001				
Client Reference No N° de référence du client	Date	Date				
46875-145946	201	3-10-30				
GETS Reference No N° de référence de SEAG						
PW-\$\$HP-371-63600						
File No N° de dossier	Coo No, it was not to the time					
Solicitation Closes - L'invitation pre at - à 02:00 PM on - le 2013-11-12	nd f	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST				
F.O.B F.A.B. Plant-Usine:						
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Modérie, Christine		Buyer ld - ld de l'acheteur hp371				
Telephone No N° de téléphone FAX No N°		No N° de FAX				
(819) 956-3970 ()		19) 953-2953				
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:						

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address	•
Raison sociale et adresse du fouri	nisseur/de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorize	ed to sign on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	
Nom et titre de la personne autoris	sée à signer au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire e	en caractères d'imprimerie)
Signature	Date
1	

Delivery Offered - Livraison proposée



Solicitation No. - N° de l'invitation

46875-145946/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

46875-145946

Amd. No. - N° de la modif. $001 \label{eq:condition}$

File No. - N° du dossier hp37146875-145946 hp371

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Buyer ID - Id de l'acheteur

Cette modification N° 001 de l'invitation est présenté afin de révisé l'Annexe "A comme suit:

Hayon Hydraulique:

- Capacité de charge: 3,000 lb minimum
- Opération : élévateur électrique, fonction d'auto nivelage (du sol au plancher), cylindre hydraulique double ou unique

Toutes les modalités demeurent les mêmes.

ANNEXE A - SPÉCIFICATIONS en date du 20 août 2013

L'ÉVALUATION DES PROPOSITIONS S'EFFECTUERA EN FONCTION DE TOUS LES CRITÈRES OBLIGATOIRES ÉNUMÉRÉS CI-APRÈS.

Camion à poids moyen avec boîte et hayon hydraulique 2013 ou plus récent

EXIGENCES OBLIGATOIRES POUR LE CAMION

	OUI	NON
 PNBV de 8 600 kg (19 000 lb) minimum Cabine conventionnelle 		
Cabine à essieu pour accueillir la longueur de la boîte précisée		
Transmission automatique		
5. Roues motrices : 4 x 2		
6. Largeur entière du siège pour 3 passagers7. Alarme de marche arrière		
Chauffe-moteur		
9. Garde-boue		
10. Climatisation		
11. Radio AM/FM		
12. Hayon électrique (Voir les spécifications) 13. Miroirs chauffés		
14. Alternateur à 90 ampères au minimum		
15. 2 ^e batterie pour hayon hydraulique		
électrique		
16. Moteur à essence		
17. Fenêtres et verrous à commande électrique 18. Couleur : BLANC		
10. 00d.0d DE 110		

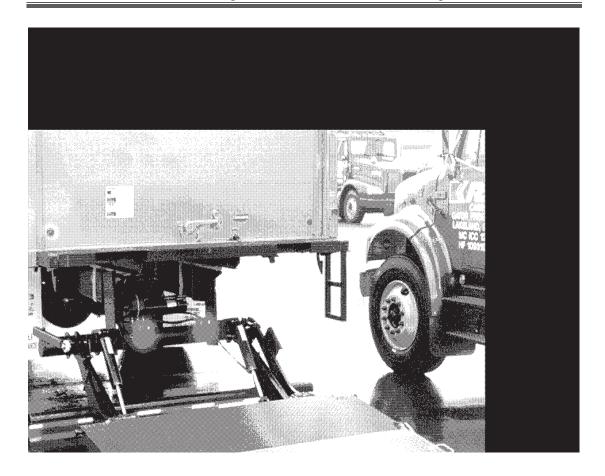
EXIGENCE OBLIGATOIRE POUR LA BOÎTE

		OUI	NON
1.	Boîte en aluminium de 16 pi (blanche) 96 po de largeur X 91 po de hauteur.		
2.	La boîte doit être finie en contreplaqué à l'intérieur.		
3.	Porte arrière à enroulement Taille de l'ouverture 86 ¼ po X 84 ¾ po de hauteur, minimum.		
4.	2 rangées de barres d'ancrage, système Kinedyne Série E ou F (ou équivalent) aux murs latéraux et au mur avant, afin de bien fixer les chargements à des intervalles d'environ 1 po. (28 po et 60 po du plancher)		
5.	Plancher de bois franc		
6.	Garde-pieds aux murs latéraux et au mur avant, épaisseur 12 « GA », 16 po de haut.		
7.	Projecteur focalisé dans la boîte à l'avant avec interrupteur à minuterie au coin arrière.		
8.	Poignées de manœuvre dans la boîte à l'arrière.		
9.	Alarme de marche arrière.		

EXIGENCE OBLIGATOIRE POUR LE HAYON HYDRAULIQUE

Voir l'exemple à la page suivante.

1.	Hayon escamotable en aluminium	OUI	NON
2.	Taille de la plate-forme : 80 po x 48 po en aluminium		
3.	Capacité de charge: 3000 lb. Minimum		
4.	Rampe: Effilement complet		
5.	Opération : élévateur électrique fonction d'auto nivelage,		
	(du sol au plancher), cylindre hydraulique double ou unique		
6.	Contrôles : Contrôle par interrupteur à bascule à spécification militaire		
7.	Verrous de sécurité : Plate-forme de doubles verrous de sécurité automatique lorsque rangé		
8.	Bloc d'alimentation : Moteur hydraulique électrique de 12 volts CC à usage industriel avec boîtier		
9.	Électrique : comprend un coupe-circuit de 150 ampères		



LORSQU'ON FAIT RÉFÉRENCE À DE NOMS RÉELS DE MARQUE OU DE MODÈLE, DE L'ÉQUIPEMENT D'UNE FABRICATION ÉGALE OU SUPÉRIEURE SERA PRISE EN CONSIDÉRATION.